

KIM Valeriia

Email : valeriia.kim@etu.univ-amu.fr, valeria.kim@ifrussie.ru

Lnkd : <https://www.linkedin.com/in/valeriia-kim-166836188>

FORMATION

SEPTEMBRE 2021 – à présent

➔ Doctorante en droit public
Aix-Marseille Université

Sujet de thèse :

« **La protection des travailleurs migrants dans les espaces européens et eurasiatiques** »

Sous la direction de Madame la Professeure Nathalie Rubio

SEPTEMBER 2020 – juin 2021

➔ M2, Droit international et européen, parcours Droit international public
Aix-Marseille Université

SEPTEMBRE 2018 – juin 2020

➔ Diplôme de Collège universitaire français de Saint-Petersbourg en droit
Collège universitaire français de Saint-Petersbourg

SEPTEMBRE 2013- juin 2017

➔ Diplôme de bachelor en droit
Université d'État panrusse de Justice (RPA de ministère de la Justice de Russie)

SEPTEMBRE 2001 – juin 2011

➔ Attestation (diplôme) de fin d'études secondaires complètes
L'école secondaire d'enseignement général n°29 d'études approfondies de la langue française et de droit – Saint-Petersbourg

LANGUES

Russe – maternel
Français – C1
Anglais – B2
Ukrainien – B2

EXPERIENCES PROFESSIONNELLES

Employée administrative au service des cours de langue

Septembre 2022 – à présent

Institut français près l'Ambassade de France en Fédération de Russie, antenne de Saint-Petersbourg

- Appui à la coordination des étudiants et des professeurs de français ;
- Suivi des encaissements et des paiements ;
- Gestion des supports pédagogiques (manuels, supports numériques, photocopies) utilisés par les professeurs ;
- Traitement administratif des ventes (émission et délivrance de la documentation, saisie dans le logiciel de gestion des cours) ;
- Traitement des inscriptions en ligne ;
- Communication autour des manifestations de l'IFR auprès du grand public et des étudiants des cours de l'antenne ;
- Organisation de rencontres entre les étudiants et les personnalités culturelles invitées par l'Institut ;
- Promotion de l'Institut français et de son offre de cours et certification, notamment dans le cadre des manifestations « large public »

Vacataire au service des cours de langue

Juillet 2022 – août 2022

Institut français près l'Ambassade de France en Fédération de Russie, antenne de Saint-Petersbourg

- Assurance de l'accueil des clients pour les inscriptions aux cours de langue et aux sessions de certification organisés par l'If ;
- Assurance du traitement administratif des dossiers des étudiants, des inscriptions en ligne, des ventes et des paiements ;
- Appui à la coordination et la consultation des étudiants et des professeurs ;
- Contrôle de l'utilisation des supports pédagogiques par les professeurs, des équipements et des fournitures du service des cours de langue ;
- Assurance de la promotion de l'If et son offre des cours et certification ;
- Fourniture des services de traduction en lien avec la réalisation des tâches susmentionnées

Assistante du service de coopération linguistique et éducative

Oct.2021 – juin 2022

Institut français près l'Ambassade de France en Fédération de Russie, antenne de Saint-Petersbourg

- Assurance du suivi des bases de données et de la vérification des dossiers des candidats aux sessions des examens DELF/DALF organisées par l'Institut français ;
- Participation à la préparation et montage des manifestations du service linguistique et éducatif, y compris la rédaction des contrats avec les prestataires et partenaires de l'Institut français, et la préparation des documents comptables ;
- Coordination du travail des participants et volontaires des manifestations du service linguistique et éducatif ;
- Fourniture des services de traduction en lien avec la réalisation des tâches susmentionnées.

CERTIFICATIONS

Migrations internationales : un enjeu mondial – octobre 2021

Un cours en ligne sans crédit, autorisé par Sciences Po et proposé par l'intermédiaire de Coursera

Formation « Animer des activités motivantes pour développer des compétences langagières » - octobre 2021

organisée par l'Ambassade de France en Fédération de Russie l'Institut Français de Russie

Boursière du Gouvernement français (Ministère des affaires étrangères) – octobre 2020

DALF (niveau C1) – décembre 2019

Introduction aux droits de l'homme – novembre 2019

Un cours en ligne sans crédit, autorisé par Université de Genève et proposé par l'intermédiaire de Coursera

COMPETENCE ANNEXE

Capacité d'adaptation, gestion d'équipes, d'évènements
Synthèse et analyse juridique
Traduction juridique
Microsoft Pack Office – niveau avancé
Maîtrise des outils de recherche juridique en ligne

EXPERIENCES PROFESSIONNELLES

Conseillère en management interculturel et en communication internationale (bénévolat)

Sept. 2020 – avril 2021

Worldwide Music Conference (WWMC) – Scientific World Explores Music

- *Traduction des textes des présentations (anglais – français) ; Recherche des interprètes*

Étudiante clinicienne

Nov. 2020 – déc. 2020

Aix Global Justice – Clinique Doctorale de Droit International des Droits de l'Homme

- *Travail en groupe sur un cas portant sur le droit d'asile : des recherches sur les questions juridiques et géopolitiques faisant la base d'un dossier présenté devant la Cour nationale du droit d'asile.*

Spécialiste principale dans le département de services consultatifs

Déc. 2017 – sept. 2020

Établissement public budgétaire de la région de Léningrad « Centre multifonctionnel de la prestation des services publics et municipaux »

Spécialiste de 1^{ère} catégorie de département de l'aide juridique internationale (stage)

Sept. 2017

Direction Général de Ministère de la Justice de Russie à Saint-Pétersbourg

Membre de commission électorale d'un arrondissement de Saint-Pétersbourg ayant voix consultative en 2016 et en 2019 (bénévolat)

Conseillère

Juillet 2016 – fév. 2017

Bureau du notaire (Rogosin Sergei Nikolaevitch) de Saint-Pétersbourg

Secrétaire

Fév. 2013 – juin 2015

Bureau du procureur de l'arrondissement Nevsky de Saint-Pétersbourg